



*Variante Mx-p26B supporte les modules MOBOTIX MxBus

p26 Caméra d'intérieur PT Installation rapide



Beyond **Human Vision**

MOBOTIX

Variantes de la p26



Caméra complète p26, objectifs B016-B237

Mx-p26A-6Jour	Mx-p26A-6Nuit	
6MP (3072x2048) Coleur	6MP (3072x2048) Noir et blanc	Variante
Mx-p26A/B-6D Mx-p26A/B-AU-6D	Mx-p26A/B-6N Mx-p26A/B-AU-6N	Module caméra p26 avec/sans paquet audio, pour les objectifs MX-B036 à MX-B237 (f/1.8, 103° à 15°) à monter soi-même
Mx-p26A/B-6D016 Mx-p26A/B-AU-6D016	Mx-p26A/B-6N016 Mx-p26A/B-AU-6N016	p26 avec/sans paquet audio avec objectif Fisheye MX-B016 (f/2.0, angle de saisie horiz. 180°)
Mx-p26A/B-6D036 Mx-p26A/B-AU-6D036	Mx-p26A/B-6N036 Mx-p26A/B-AU-6N036	p26 avec/sans paquet audio avec objectif ultra grand-angle MX-B036 (f/1.8, angle de saisie horiz. 103°)
Mx-p26A/B-6D061	uniquement à monter soi-même	p26 sans paquet audio avec objectif grand-angle MX-B061 (f/1.8, angle de saisie horiz. 60°)
Mx-p26A/B-6D079	uniquement à monter soi-même	p26 sans paquet audio avec objectif standard MX-B079 (f/1.8, angle de saisie horiz. 45°)
Mx-p26A/B-6D119	uniquement à monter soi-même	p26 sans paquet audio avec téléobjectif MX-B119 (f/1.8, angle de saisie horiz. 31°)
Mx-p26A/B-6D237	uniquement à monter soi-même	p26 sans paquet audio avec téléobjectif longue distance MX-B237 (f/1.8, angle de saisie horiz. 15°)

Contenu de la livraison



Position	Quantité	Désignation
1.1	1	Boîtier avec brides de ressort et tourelle de caméra incli- nable (monté)
1.2	1	Face arrière (montée)
1.3	1	Platine principale avec tourelle d'objectifs (montée)
1.4	1	Objectif (seulement pour les modèles de caméras montés marqué de bleu, voir « Variantes de la p26 »)
1.5	1	Couvercle d'obturateur (uniquement pour l'objectif à monter soi-même)
1.6	1	Câble de raccordement Ethernet 50 cm, noir (monté)
1.7	1	Carte MicroSD (SDHC montée, SDXC supportée)
1.8	1	Tournevis plat, bleu
1.9	1	Clé d'objectif grise (pas avec les variantes hémisphériques avec l'objectif B016)
1.10	1	Clé Allen 1,5 mm

Raccordement de la p26



de la p26 dans le Manuel d'utilisation de la caméra Q25 (PDF disponible sur www.mobotix.com > Support > Download Center > Documentation > La mise en service de la p26 s'effectue comme indiqué dans le

Vous trouverez d'autres informations sur le montage et le raccordement

Manuel d'utilisation de la caméra Q25 au chapitre 3, « Mise en service de la caméra ».

Les étapes décrites ici sont obligatoires uniquement lorsque la p26 a été commandée comme module caméra avec objectif à monter soi-même (voir

Montage de l'objectif (sauf que pour les variantes hémisphériques avec l'objectif B016)

« Variantes de la p26 »). 1. Retrait du couvercle de l'obturateur 2. Vissage de l'objectif

Le couvercle de l'obturateur protège le capteur d'image contre les impuretés lors du transport. Ôtez-le de la tourelle d'objectifs. Cela devrait

être fait dans un environnement exempt de poussière.



Selon la longueur de l'ensemble, vous pouvez le visser à la main, puis à l'aide de la clé

d'objectif grise (pos. 1.9). Après mise en service de la caméra, l'objectif doit encore être mis au point (voir « Mise en service de la p26 » sur page 2).

Vissez l'objectif dans la tourelle d'objectifs.



Les étapes décrites ici sont obligatoires uniquement lorsque le boîtier de la caméra doit être ouvert. Avant d'ouvrir le boîtier, assurez-vous que l'alimentation électrique de la caméra est coupée!

Retrait/pose de la face arrière

Attention: pour éviter toute détérioration due à un chargement électrostatique, touchez un point de terre avant d'ouvrir le boîtier (par exemple, la partie non vernie d'un boîtier d'ordinateur), afin d'évacuer l'électricité statique existante.

1. Retrait de la face arrière 3. Agrandir éventuellement le passe-câble Si les câbles supplémentaires ne tiennent Insérez un petit tournevis, comme indiqué à droite, dans l'un des trois trous latéraux et pas dans le passe-câble, agrandissez-le en

appuyez avec précaution vers l'intérieur pour déverrouiller la face arrière. Répétez l'opération pour les deux autres verrous, puis ôtez

la face arrière. 2. Poursuite des opérations Procédez à l'intérieur aux opérations tel que décrit dans les sections correspondantes · → Installation/échange de la carte SD

· → Installation du Mx-A-IOA-IC





Download Center > Documentation > Listes blanches, dans le document MicroSD Card Whitelist for MOBOTIX Cameras.

conséquence. Si besoin, détachez un ou deux éléments du passe-câble à l'aide d'une pince

à long bec (marques bleues sur l'illustr.). 4. Pose de la face arrière Placez la face arrière de telle sorte que la grande flèche (en bleue sur l'illustr.) pointe vers la caméra. Vérifiez que les câbles sont



correctement positionnés dans le passe-câble et enfoncez avec précaution la face arrière dans

le boîtier jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.



Lorsque vous remplacez la carte SD, assurez-vous que l'enregistrement a préalablement été désactivé dans le navigateur (Admin Menu > Enregistrement > Enregistrement sur un serveur de fichiers externe / support Flash; c'est ici que l'enregistrement est réactivé après un remplacement réussi). Pour accéder

dessus doucement avec le doigt dans le sens

de la flèche, jusqu'à entendre un clic, puis

à l'intérieur du boîtier de la caméra et le refermer après réinsertion de la carte SD, suivez les instructions de la section « Retrait/pose de la face arrière ». 2. Installation de la carte MicroSD 1. Retrait de la carte MicroSD Si une carte MicroSD est déjà installée, appuyez Installez la carte MicroSD et appuyez dessus

relâchez la pression. La carte est à présent Assurez-vous que la carte SD est complètement facilement accessible et vous pouvez la retirer. enclenchée.



doucement avec le doigt dans le sens de la

flèche, jusqu'à entendre de nouveau un clic.



connexion au préalable. Pour accéder à l'intérieur du boîtier de la caméra et le refermer après installation du module, suivez les instructions de la

Affectation des bornes

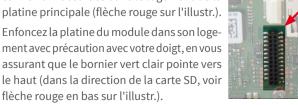
Installation du Mx-A-IOA-IC

section « Retrait/pose de la face arrière ». 1. Branchement des câbles de connexion Branchez les câbles de connexion comme indiqué dans l'affectation des

MX+	Connexion MxBus		onnalité MxBus n' vec les variantes	
Out1 A	Sortie 1 A	Relais	-	
Out1 B /GND	Sortie 1 B/terre	sans pot.	Sortie 1	
Outl 12V	Sortie 1 12 V	-	12 V auto-ali- mentée	Sorties
Out2 A	Sortie 2 A	Relais	-	3011103
Out2 B/GND	Sortie 2 B/terre	sans pot.	Sortie 2 12 V auto-ali-	
Out2 12V	Sortie 2 12 V	-	mentée	

Sortie 1 -Entrée 1+ Entrées Sortie 2 -Entrée 2 +

2. Mise en place du Mx-A-IOA-IC Placez le Mx-A-IOA-IC avec les câbles de connexion raccordés dans le logement de la platine principale (flèche rouge sur l'illustr.). Enfoncez la platine du module dans son loge-



Vérifiez que le Mx-A-IOA-IC est complètement

flèche rouge en bas sur l'illustr.).

caméra (voir illustr.).

enfoncé. Veillez également à ce que les câbles de connexion soient posés sans traction et en formant une boucle afin qu'ils ne poussent pas le module hors de son logement lors du réglage de l'inclinaison longitudinale de la



Beyond **Human Vision**

Pour le montage, utilisez le gabarit de perçage au verso (cercle rouge) ou dessinez une section circulaire d'un diamètre de 105 mm pour la caméra. Découpez la section et faites passer les câbles à raccorder (câble réseau, éventuellement USB, MxBus*, ainsi que les câbles d'entrée/sortie de commutation) par l'orifice. (*Variante Mx-p26B seulement.)

1. Installation de la p26

Exercez une pression vers le bas sur les brides de ressort, puis introduisez la p26 dans la section. Les brides de ressort se rabattent de nouveau vers l'extérieur et immobilisent la caméra dans la section.

Veillez à plier les brides de ressort en les laissant à la verticale pour éviter que les ressorts ne glissent de leur support.



2. Orientation de la p26

Tournez la caméra approximativement dans la direction vers laquelle elle devra pointer. L'orientation finale s'effectue après la mise en service, à l'aide de l'image en directe de la caméra (voir « Mise en service de la p26 »).



Démontage de la p26

1. Retrait de la caméra

Retirez la caméra de la section en la tirant avec précaution d'un côté puis de l'autre pour l'extraire de l'orifice d'encastrement. Veillez à ce que la bride de ressort ne se rabatte pas vers l'avant (risque de blessure!).

2. Retrait des câbles

Débranchez les connexions de la caméra sur site (câble réseau et éventuellement USB, ainsi que les câbles MxBus et d'entrée/sortie de commutation). Retirez la caméra.

Vis de

fixation

UT B /GND

Out2 B/GND

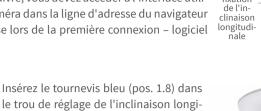
Outl 12V

Sortie 1

Sortie 2

Mise en service de la p26 La mise en service peut s'effectuer après raccordement à l'alimentation électrique (voir section « Raccordements réseau

et électrique, câbles supplémentaires » dans le Manuel d'utilisation de la caméra Q25). Le premier accès s'effectue comme décrit à la section « Mise en service de la caméra » du même manuel. Pour poursuivre, vous devez accéder à l'interface utilisateur de la caméra dans le navigateur. Pour cela, saisissez l'adresse IP de la caméra dans la ligne d'adresse du navigateur (utilisateur « admin », mot de passe« meinsm » ; il faut changer le mot de passe lors de la première connexion – logiciel caméra V5.1.x et supérieur).



Configuration Objectif et sélectionnez l'objectif

1. Enregistrement de l'objectif (seulement si monté soi-même)

utilisé. Cela est nécessaire pour activer certaines fonctions spéciales, par exemple pour les objectifs grand angle.

Ouvrez Admin Menu > Configuration Matériel >







légèrement la vis de fixation 2.

tudinale, comme indiqué sur l'illustration. Réglez l'inclinaison longitudinale en utilisant l'image en direct de la caméra 1 Fixez la tourelle de la caméra en serrant

4. Configuration et utilisation du Mx-A-IOA-IC Lorsque le Mx-A-IOA-IC est installé, il est automa-

tiquement reconnu après démarrage de la caméra

(voir Statut de la caméra, section Système dans le navigateur). Les entrées de commutation peuvent être utilisées



Par ailleurs, les entrées et sorties de commutation figurent automatiquement dans la boîte de dialogue Admin Menu > Affecter les connexions et peuvent être utilisées directement pour les fonctions de portier et de lumière.

Pour utiliser au moins l'une des deux sorties de commutation non pas sans potentiel (mode relais), mais en tant que sortie 12 V, ouvrez Admin Menu > Configuration Matériel > Gérer les extensions de matériel. Cliquez sur Connecter dans la section MxBus/Carte E/S pour chaque sortie à utiliser comme sortie.

commande rapide Gestion des paramètres et la valeur Sauvegarder la configuration complète. La caméra sauvegarde les paramètres dans la

5. Enregistrement de la configuration

mémoire permanente afin de pouvoir continuer à les appliquer après redémarrage de la caméra.

Sécurité de réseau : Les produits MOBOTIX offrent toutes les

possibilités de configuration pour une exploitation en réseau

Ethernet conforme à la protection des données. La respon-

Aspects juridiques d'un enregistrement vidéo et audio : Lors

de l'emploi de produits MOBOTIX, respecter les dispositions

sur la protection des données pour la surveillance vidéo et

légales (par exemple, obligation de déposer les produits au

sabilité pour le concept de protection des données pour l'ensemble du

système incombe à l'exploitant. Les réglages de base requis permettant

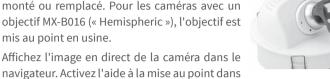
d'empêcher tout abus peuvent être configurés dans le logiciel et sont pro-

tégés par mot de passe. Ceci empêche ainsi tout accès interdit par un tiers.

audio. Selon la loi nationale en vigueur et le lieu d'installation de la p26,

Sur l'image en direct de la caméra dans le navigateur, désélectionnez la

2. Mise au point de l'objectif (si requis) Cette étape n'est nécessaire que si l'objectif a été monté ou remplacé. Pour les caméras avec un objectif MX-B016 (« Hemispheric »), l'objectif est



le navigateur (commande rapide Aide à la mise au point, valeur Activée).



point ait disparu autant que possible. Retirez la clé d'objectif après chaque modification du réglage de la netteté. Une fois la netteté de l'image correctement réglée, désactivez l'aide à la mise au point (commande rapide Aide à la mise au point, valeur Désactivée).

la clé d'objectif grise, jusqu'à ce que la zone rouge de l'aide à la mise au

3. Orientation de la caméra Faites pivoter la caméra dans le plafond jusqu'à

ce que l'image en direct affiche la direction sou-

haitée 1 Insérez la clé Allen (pos. 1.10) dans le trou de la



Indications importantes

Indications de sécurité Indications de montage :

et serrez-la 2

· L'utilisation de ce produit dans les espèces sous risque d'explosion n'est pas autorisé.

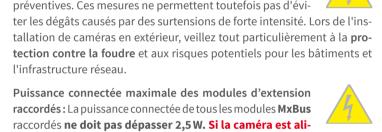




- endommager la caméra! · N'utilisez que des produits MOBOTIX originaux et des câbles de connexion MOBOTIX.
- solide afin de bien supporter les fixations utilisées. Installation électrotechnique : Les installations et équipements électriques ne doivent être mis en place, modifiés et

Pour la montage de ce produit, assurez que le support est assez

entretenus en conformité avec les règles électrotechniques que par un électricien qualifié ou sous la direction et la régie d'un électricien. Veuillez vérifier l'application correcte des connexions électriques. Surtensions: Les caméras MOBOTIX sont protégées contre les surtensions de faible intensité par toute une série de mesures



mentée via la classe PoE 3, seuls les appareils d'une puissance connec-

tée totale de max. 3 W peuvent être raccordés à la fiche MxBus et à la

prise USB. Si la classe PoE 2 est utilisée, la puissance connectée de tous

les appareils est limitée à 1 W! Ne pas toucher l'objectif: En raison de la puissance de calcul élevée de la p26 et selon les conditions ambiantes sur le lieu d'installation, il est possible que la **température** dans la zone du capteur d'image augmente considérablement, sans toutefois porter atteinte au fonctionnement de la caméra. Si ce produit est installé à portée de main, il ne doit donc pas être utilisé. Déconnecter l'alimentation électrique avant d'ouvrir la



6MP (3072x2048)

B016 – B237 (angle de saisie horiz. de 180 ° à 15 °)

caméra: Avant d'ouvrir la caméra (par exemple, pour remplacer la carte SD ou pour brancher des fils), assurez-vous



Indications juridiques

l'enregistrement de données vidéo et audio peut être soumis à des charges particulières ou être interdit. Aussi tous les utilisateurs de produits MOBOTIX sont-ils tenus de s'informer sur les dispositions actuelles en vigueur et de les respecter. La société MOBOTIX AG décline toute responsabilité pour un usage des produits qui ne satisferait pas à la législation en vigueur. Traitement des déchets Les produits électriques et électroniques contiennent de nombreux composants. Aussi, lors de la mise au rebut des produits MOBOTIX, observez les dispositions et directives

centre de recyclage). Les produits MOBOTIX ne doivent pas être jetés dans

COS au bas de chaque page).

Traitement de l'image

Alarmes/événements

Analyse vidéo intelli-

PTZ

gente

Audio

les ordures ménagères! Lors de leur mise au rebut, pensez à retirer leur éventuelle batterie (les manuels d'utilisation des produits contenant une batterie y feront référence). Exclusion de la responsabilité La Société MOBOTIX AG décline toute responsabilité pour des dommages causés dans le cadre d'une utilisation non conforme de ses produits ou d'un non respect des modes d'emploi et

directives qui leur sont propres. Sont applicables nos Conditions Générales,

dont la version actuelle peut être téléchargée sur **www.mobotix.com** (lien

Logiciel MxManagementCenter

blancs, correction de la distorsion d'image

alarmes visuelles et acoustiques

MxLEO, compensation du contre-jour, balance automatique des

Capteur de température, capteur de vibration (avec firmware à partir

de la version 5.0.1), capteurs additionnels/sorties/entrées via MxMessageSystem, notification par e-mail, FTP, téléphonie (VoIP, SIP),

MxActivitySensor, analyse de mouvement vidéo, MxAnalytics

Microphone, haut-parleur, 16bit/16kHz (HD Wideband Audio)

Déplacement virtuel dans l'image avec zoom continu 8x



Capteur couleur (jour): 0,1 lx @ 1/60s; 0,005 lx @ 1s Sensibilité Capteur noir et blanc (nuit): 0,02 k @ 1/60s; 0,001 k @ 1s 1/1,8" CMOS, 6MP (3072x2048), balayage progressif Capteur d'images

Options d'objectif

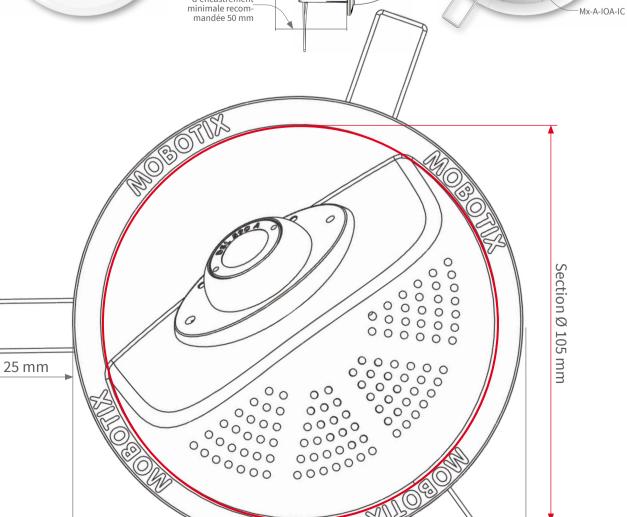
Taille d'image max

que l'alimentation électrique est coupée.

Caractéristiques techniques

Taille d'image max.	6MP (3072x2048)		
Formats d'image	Formats configurables librement 4:3, 8:3, 16:9, formats personnalisé (par recadrage d'image), par ex. 2592x1944 (5MP), 2048x1536 (QXGA 1920x1080 (Full-HD), 1280x960 (MEGA)		
Taux de rafraîchissement max.	MxPEG (max.): 42@HD (1280x720), 34@Full-HD, 24@QXGA, 15@5MF 12@6MP M-JPEG (max.): 26@HD (1280x720), 13@Full-HD, 9@QXGA, 5@5MP, 4@6MP H.264 (max.): 25@Full-HD, 20@QXGA		
	MxPEG, M-JPEG, JPEG (format de sortie max. 6MP)		
Codec vidéo	H.264 (format de sortie max. QXGA, limitation de la bande passante possible)		
ONVIF	ONVIF-S (logiciel caméra V5.0.2.x et supérieur)		
	Dans la caméra sur carte MicroSD (SDXC, SDHC préinstallée)		
	externe sur périphérique USB		
	externe sur NAS		
DVR	Enregistrements séparés des images en direct/images complets – MxFFS avec fonction d'archive		
	Images pré-/post-alarme		
	Surveillance automatique des fonctions DVR avec notification en cas d'erreur		
Dimensions/gaba			
	ımètre extérieur 120 mm Epaisseur max.		

(uniquement p26 avec paquet audio)	Synchronisation audio, enregistrement audio Téléphonie VoIP/SIP, mode interphone, commande à distance par code à touches
lust aufo and	Ethernet 100Base-T (MxRJ45), MiniUSB (MxMiniUSB), MxBus*
Interfaces	*Variante Mx-p26B seulement
Sécurité	Gestion de groupes/utilisateurs, HTTPS/SSL, filtre d'adresse IP, IEEE 802.1x, détection d'intrusion, signature numérique des images, MxFFS
Certificats	EN55022:2010; EN55024:2010; EN50121-4:2006; EN61000-6-1:2007; EN 61000-6-2:2005; EN61000-6-3:2007+A1:2011; EN61000-6-4:2007+A1:2011; AS/ NZS CISPR22:2009+A1:2010; CFR47 FCC part15B
Alimentation électrique	Power over Ethernet IEEE 802.3af
Puissance connectée	Typ. 5 W
Puissance des périphé- riques externes	Sur MxBus: max. 2,5 W, sur USB: max. 2,5 W, en total max. 3 W La puissance connectée de la caméra va augmenter en conséquence
Classes de protection	IP20, IK06
Température ambiante	0 à 40 °C
Dimensions/poids	H x Ø: 89 x 120 mm, environ ca. 270 g
Boîtier	PBT-30GF, blanc
	Interfaces Sécurité Certificats Alimentation électrique Puissance connectée Puissance des périphériques externes Classes de protection Température ambiante Dimensions/poids



Diamètre extérieur 120 mm

39 m

Profondeur d'encastrement

rmations supplémentaires sur www.mobotix.com: Produits > Caméras d'intérieur > p26 Caméra d'intérieur PT